

Consejo Directivo 2020-2021

Boletín 2. 18-25 de septiembre de 2020

Es más lo que nos une que lo que nos separa.



Aida Franyuti (20)
Marilene Marques (24)

Los milagros no se conforman totalmente de sueños. A menudo se construyen a partir de hechos sencillos, simples y cotidianos.



**Carrera Virtual
San Jerónimo**
27/09/2020
Horario abierto

Celebra el *Día Internacional del Intérprete y el Traductor* caminando, corriendo o en bicicleta, en donde más te convenga y a la hora que quieras. ¡Desde 0.5 km caminando hasta 100 km en bici!

Inscríbete

Prácticas ISaD

¡Practica cada sábado en una plataforma diferente!

zoom

Regístrate
19/09/2020 10:00-12:30

VOICEBOXER.

Regístrate
26/09/2020 10:00-12:00

KUDO

Regístrate
3/10/2020 10:00-11:00

Convenios

¿Estás de acuerdo en que el Consejo Directivo establezca convenios de colaboración técnica, científica, educativa y editorial con otras organizaciones?

Sí No

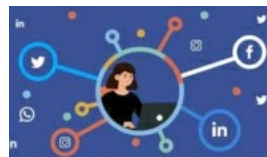
Cuotas

Dadas las circunstancias, el plazo para pagar la cuota sin recargos (3,000.00 MXN) se amplía hasta el 31 de diciembre.
¡Gracias a todos los que ya pagaron!

BBVA

Cuenta: 0449359249
Clabe: 012180004493592495
Colegio Mexicano de Intérpretes de Conferencias, A.C.

Recuerda sumar tu número de miembro al monto.



Ayúdanos a administrar las redes sociales

Creemos que la pluralidad es uno de los valores fundamentales de cualquier asociación y por eso nos gustaría que hubiera una rotación de personas y contenidos en las redes sociales.

¿Quieres participar?

Contáctanos
erika_ils_df@yahoo.com.mx



Convocatoria Reunión virtual de comisiones con el consejo asesor

Tal y como lo presentamos en nuestro plan de trabajo, nos gustaría tener reuniones periódicas entre el Consejo Directivo, un representante de cada comisión y los **expresidentes** y **recipiendarios del Premio Malintzin**.

Regístrate
1/10/2020 18:00 hrs



Consecutiva Corta

10/10/2020
9:00-13:00 hrs.

Hilda Tejada impartirá gratuitamente su curso de consecutiva corta. ¡Gracias, Hilda!

Miembros CMIC: gratuito
Externos: \$500.00

[Regístrate](#)



Tips técnicos para trabajar desde un estudio ISaD en casa

17/10/2020

Con más de 25 años de experiencia como intérprete de conferencias y capacitador de intérpretes, el flamante vicepresidente de Kudo dará esta plática a los miembros del CMIC. ¡Inscríbete como participante o intérprete!



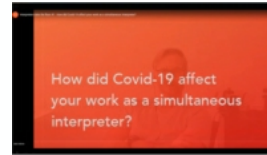
[Regístrate como intérprete](#)



[Regístrate como participante](#)

ISaD

¿Qué opinan nuestros colegas?



Play Video



Play Video



Premio Malintzin 2020

¿Quiénes pueden recibir el premio?¿

Cualquier intérprete con 25 años de experiencia, sea miembro del CMIC o no, que sobresalga de sus pares por su ética, profesionalismo, solidaridad y compañerismo, y se caractericen por fomentar el respeto, procurar el bien ajeno y dignificar la profesión.

¿Quién puede nominar candidatos?

Cualquier miembro activo del CMIC, incluso los miembros del jurado.

¿Puedo postularme a mí mismo?

No.

¿Puedo postular a más de un candidato?

No.



[Consulta el reglamento](#)



[Manda tu postulación
premiomalintzin@gmail.com](mailto:premiomalintzin@gmail.com)



EDUCACIÓN CONTINUA

Las oportunidades de educación continua que aquí se presentan NO son organizadas o avaladas por el Colegio Mexicano de Intérpretes de Conferencias. En esta sección simplemente reproducimos la oferta que llega al correo institucional del CMIC:

SATI WEBINAR



CURSO EN LÍNEA
Interpretación de insultos del español a otra lengua

Curso para intérpretes y traductores

Fecha: sábado 3 de octubre de 2020
Idioma: español
Instructor: Mtra. Darinka Mangino
Informes e inscripciones:
dmangino@proyectocenzontle.com



Elizabeth is a permanent language practitioner at National Parliament in South Africa. She trained interpreters at university level and also worked as an educational interpreter.

Her PhD focuses on interpreting technology.

Elizabeth is a SATI member.

13:00-14:00 | 23 SEPTEMBER
Zoom: <https://us02web.zoom.us/j/89492556525>
Facebook: <https://www.facebook.com/satranslatorsinstitute/>

PRESENTER: ELIZABETH DEYSEL

Ojo: ¡Es horario de Sudáfrica!

[Más información](#)

[Más información](#)

Nombre de empresa - Dirección 1 Dirección 2 - Código postal Ciudad - País
www.mysite.com - info@mysite.com

Enviamos este mensaje a todos los clientes existentes de Nombre de empresa.
Si desea más información sobre nuestra política de privacidad, visite [esta página](#)

Si ya no desea recibir estos correos electrónicos, simplemente haga clic en el siguiente enlace [Cancelar suscripción](#)

©2020 Nombre de empresa. Todos los derechos reservados.